



JOGNYILATKOZAT

A nyomozás ideje alatt előzetes letartóztatásba helyezett személy részére

Az őrizetbe vételt elrendelő bíró elrendelte az ön előzetes letartóztatását. Jelen dokumentum tartalmazza alapvető jogait és a rendelkezésére bocsájtandó információkat.

Ezt a dokumentumot az előzetes letartóztatás teljes időtartama alatt őrizze meg.

A bűncselekmény megismerése

Joga van megismerni az ön ellen folytatott vizsgálat tárgyát képező bűncselekmény jogi minősítését, elkövetésének feltételezett idejét és helyszínét, valamint előzetes fogva tartásának okait.

Ügyvédi segítségnyújtás

A nyomozás teljes ideje alatt kérheti egy ön által kiválasztott, vagy hivatalból kijelölt ügyvéd segítségét.

Ügyvédjével szabadon kommunikálhat szóban és írásban egyaránt, valamint ügyvédje részt vehet minden kihallgatásán, amelyekről őt előzetesen értesíteni kell.

Ha ön kiskorú és ön vagy családja nem választott ügyvédet, akkor hivatalból kijelölnek ön mellé egyet.

Jogában áll hallgatni

A kihallgatások során vallomást tehet, válaszolhat a kérdésekre vagy jogában áll hallgatni.

Tolmács segítése

Amennyiben nem beszél vagy nem érti a francia nyelvet, joga van ingyenes tolmácsi segítségnyújtás igénybevételére a kihallgatásai során és az ügyvédjével való beszélgetések alkalmával.

Szabaddábra helyezés kéréséhez való jog

Bármikor kérheti a vizsgálóbírótól szabaddábra helyezését. Ezen kérelmét a vizsgálóbíró és az őrizetbe vételt elrendelő bíró megvizsgálja.

A szabadságelvonás időtartama

Az előzetes letartóztatás időtartama attól függően alakul, hogy ön kiskorú-e vagy nagykorú; vétség vagy bűncselekmény elkövetésével vádolják-e; milyen a büntett súlyossági foka, valamint hogy volt-e ön korábban büntetve.

Ezt az időtartamot az önt előzetes letartóztatásba helyező bíró határozata szabja meg.

Néhány esetben a fogvatartás időtartamát meghosszabbíthatják. Ilyen esetleges meghosszabbítás csak az ön és ügyvédje meghallgatásával lefolytatott tárgyalás alapján rendelhető el.

Bizonyos személyek értesítése

Joga van előzetes letartóztatásáról értesíteni azon személyeket, akiket szeretne, köztük a családjá tagjait.

Emellett szintén kérheti országa konzuli hatóságának értesítését, amennyiben ön külföldi állampolgár.

Orvosi vizsgálat

Orvosi vizsgálatot kérhet.

Hozzáférés a bírósági aktájához

Ügyvédje közvetítésével joga van hozzáférni a nyomozati anyaga egy másolati példányához. A vizsgálóbíró megtagadhatja a nyomozati anyag valamely részének kiadását, amennyiben fennáll a veszélye annak, hogy ezáltal nyomást gyakorol a sértettekre, a vizsgált személyekre, azok ügyvédjeire, a szemtanúkra, a nyomozókra, a szakértőkre és bármely, az ügyben érintett személyre.